



Návod k použití

ZWILLING ENFINIGY® DIGITÁLNÍ KUCHYŇSKÁ VÁHA S BEZDRÁTOVOU NABÍJEČKOU

53104-4

Bezpečnost

Před použitím této kuchyňské váhy si pečlivě přečtěte celý tento návod k použití. Uchovávejte jej na bezpečném místě. Pokud váhu předáte třetí osobě, zajistěte, že bude předána i s tímto návodem k použití. Nedodržení pokynů uvedených v tomto návodu může vést ke zranění osob či poškození daného zařízení.

Společnost Zwilling nenese žádnou zodpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů tohoto návodu k použití.

Informace, které jsou důležité pro vaši bezpečnost, jsou speciálně vyznačeny. Pro prevenci nehod a poškození daného zařízení zajistěte dodržování těchto informací.

Bezpečnostní informace

Tato kuchyňská váha (dále jen „dané zařízení“) je navržena výhradně pro vážení potravin a malých předmětů v domácnosti s vahou do 10 kg.

Jakékoliv jiné použití se považuje za nevhodné a může vést ke škodám na majetku.

Dané zařízení je určeno pro použití v domácnostech. Neuvažuje se o jeho komerčním využití.

Určitým osobám hrozí větší riziko:

Dané zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které jeho použití neznají nebo s ním nemají zkušenosti jen za předpokladu, že tyto děti a osoby jsou pod dohledem nebo byly o jeho bezpečném použití proškoleny a rozumějí rizikům vyplývajícím z používání daného zařízení.

Dětem se nesmí dovolit hraní s daným zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmějí provádět děti bez dozoru.

Zabraňte kontaktu dětí s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí zadušení.

Vadné zařízení může způsobit škody a zranění:

Před použitím daného zařízení vždy zkontrolujte, zda není poškozené.

Pokud zjistíte nějaké poškození vzniklé během transportu, kontaktujte ihned prodejce, u kterého jste dané zařízení zakoupili. Nikdy nepoužívejte vadné zařízení.

Pokud je dané zařízení vadné, musí se opravit. Dané zařízení neobsahuje žádné části, které byste mohli opravit sami.

Nesprávné zacházení s daným zařízením může vést ke škodám.

Uložte dané zařízení na suchém, rovném místě s neklouzavým povrchem.

Nepokládejte dané zařízení na horké povrchy nebo velmi blízko k silným zdrojům tepla.

Před čištěním dané zařízení vždy vypněte.

Nikdy dané zařízení neponořujte do vody nebo jiných kapalin.

Nikdy při nabíjení daného zařízení nenechávejte viset nabíjecí kabel přes hranu dolů, a vždy nabíjecí kabel odpojte ihned po plném nabití daného zařízení.

Dané zařízení uchovávejte na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního svitu.

Když dané zařízení nepoužíváte, nikdy jej nevyužívejte jako podložku pro jiné předměty.

Dané zařízení obsahuje vestavěnou baterii. Při nesprávném použití hrozí nebezpečí požáru: Pro dobíjení baterie v zařízení vždy používejte nabíjecí kabel dodaný společně se zařízením. Toto zařízení obsahuje baterii, která není vyměnitelná. Funkci bezdrátového nabíjení tohoto zařízení lze použít se zařízením podporující bezdrátové nabíjení, nikoli pro přímé nabíjení baterie.

VAROVÁNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku uvedenou v technických specifikacích.

Toto zařízení obsahuje baterii, která není vyměnitelná.

Funkci bezdrátového nabíjení tohoto zařízení lze použít pouze pro zařízení podporující bezdrátové nabíjení, nikoli pro přímé nabíjení baterie.

Baterii nabíjejte pouze v zařízení a pomocí dodaného USB nabíjecího kabelu.

Nikdy se nepokoušejte vyjmout baterii ze zařízení.

Nikdy nenechávejte zařízení během nabíjení bez dozoru.

Nikdy nezkratujte zařízení ani jej nevystavujte otevřenému ohni.

Nikdy zařízení neotevírejte ani neprovádějte žádnou jinou činnost, která by jej mohla zničit.

Nikdy nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani ji mechanicky nedrťte nebo řežte. To může způsobit výbuch!

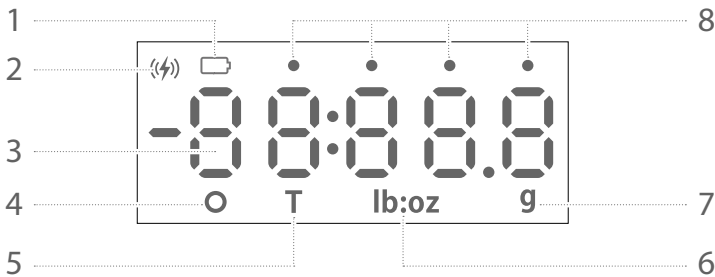
Nikdy nevystavujte baterii okolnímu prostředí s extrémně vysokou teplotou. To může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Nikdy nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu. To může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Technické údaje

Specifikace baterie	8000 mAh/3.7 V (li-ion)
Připojení napájení	12 V  2.5 A powered by SELV
Podpora bezdrátového nabíjení	12 V Max 15 W
Síťové připojení (napájení ze zásuvky)	USB type C
Spotřeba el. energie (při Zapnutí/Vypnutí)	≤ 40 mA / ≤ 100 μA
Napájecí USB kabel	USB 2.0 Type A/Type C konektor, 1 m délka
Maximální zatížení	max 10 kg / 22 lb
Přesnost měření	1 g/0.1 oz
Rozměry (Délka x Šířka x Výška)	245 x 189 x 25 mm
Hmotnost	Přibližně 754 g
Max. provozní nadmořská výška	2,000 m
	Přečtěte si pozorně tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro další použití.
	Ochranné sklo III
Označení	 Odnímatelná napájecí jednotka: EU: Vstup: 230V 50Hz, 0.8A; Výstup: 12V DC 2.5A US: Vstup: 120V 60Hz 0.8A ; Výstup: 12V DC 2.5A
  	Spotřebič vyhovuje směrnicím pro značení CSA, CE a UKCA.

Displej



1	Symbol baterie	5	Tare displej (400 g a více)
2	Symbol nabíjení	6	Jednotky měření (libry, unce)
3	Číselné pole	7	Jednotky měření gramy
4	Zobrazení nulové váhy	8	Stav nabití

Přehled

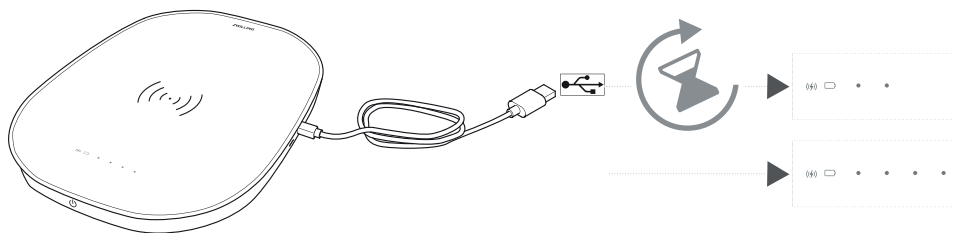


1	Displej	4	USB nabíjecí kabel
2	Kontrolní panel (zapnutí/vypnutí, vyberte funkci)	5	USB port pro nabíječku
3	Tlačítko pro výběr jednotky (na spodní straně)	6	Nabíjecí stanice

Použití

1 Před prvním použitím / Nabíjení baterie

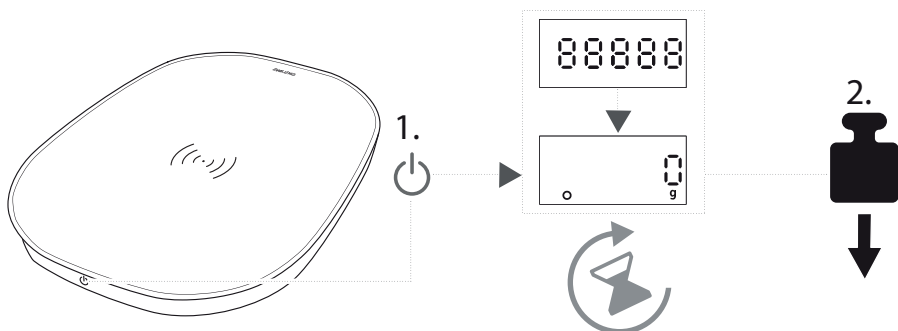
Nabijte baterii váhy dodaným USB nabíjecím kabelem. Před prvním použitím musí být váha plně nabitá. Připojte kabel USB nabíječky k vhodné odnímatelné napájecí jednotce (viz „Technické údaje“ a „Příslušenství“). Během nabíjení se tečky na indikátoru nabíjení pohybují zleva doprava, počínaje aktuálním stavem nabití. Symbol baterie a symbol nabíjení svítí. Když je baterie nabitá, všechny čtyři body stavu nabití trvale svítí.



Vážení není možné během nabíjení. Po 1 minutě nabíjení lze funkci vážení používat po dobu 20 minut.

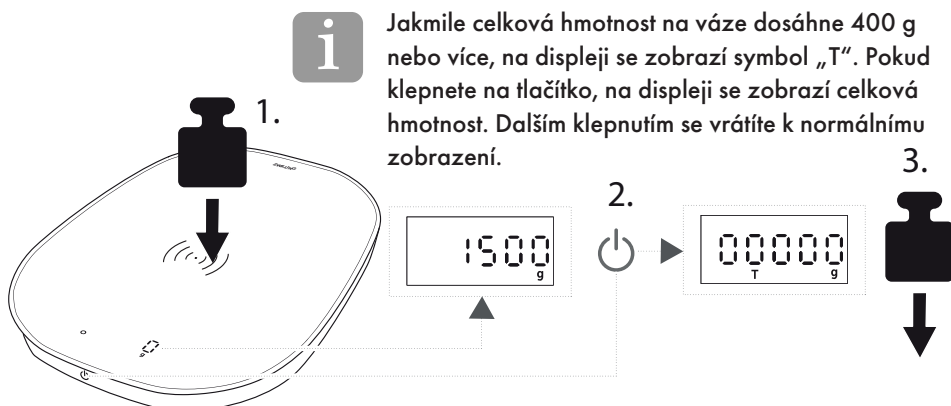
2 Zapnutí a používání daného zařízení

Chcete-li váhu zapnout, položte ji na rovný povrch a stiskněte na ovládacím panelu. Jakmile váha na displeji ukáže nulu, váha je připravena k použití. Pokud chcete vážít položky v misce nebo jiné nádobě, musíte nádobu buď položit na váhu před jejím zapnutím, nebo před vážením klepnout na ovládací panel, abyste ji vynulovali.



3 Vážení více složek (funkce vážení obalu)

Chcete-li vážit více ingrediencí po sobě, zvažte první složku jako obvykle a poté klepněte na ovládací panel. Když přidáte další přísadu, na displeji se zobrazí hmotnost této přísady. Před přidáním každé nové přísady klepněte na ovládací panel, aby se displej vynuloval. Dokud je na displeji stále zobrazen symbol „O“, můžete přidat až 10 kg hmotnosti.

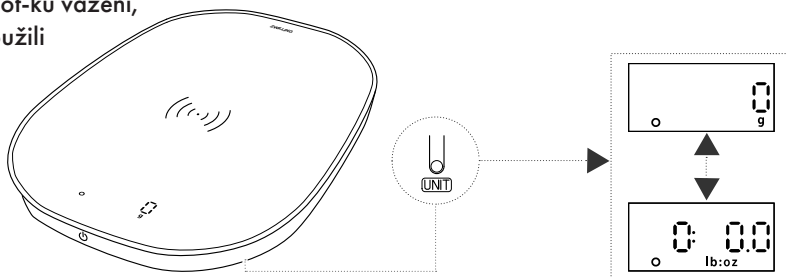


4 Přepnutí jednotky vážení na displeji

Chcete-li přepnout zobrazení hmotnosti z gramů na libry nebo naopak, stiskněte po zapnutí váhy tlačítko pro volbu jednotky na spodní straně váhy. Vybraná jednotka měření se zobrazí na displeji.



Dané zařízení si bude pamatovat poslední jednotku vážení, kterou jste použili i po vypnutí zařízení.

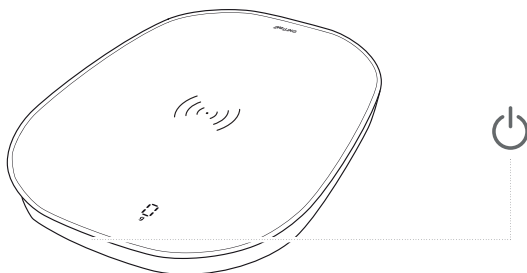


5 Vypnutí

Pro vypnutí váhy držte ovládací panel stisknutý prsty, dokud se displej nevypne. Nyní je tak váha vypnutá.



Tato váha se vypne automaticky sama, pokud ji nebudete používat po dobu 3 minut.



6 Stav nabití baterie

Tečky na stavu nabití indikují, do jaké míry je baterie nabitá.

1. 75 % kapacita baterie: tři tečky na displeji stále svítí.
2. Kapacita baterie menší než 1 %: na displeji se zobrazí LO; funkce vážení je deaktivována.
3. Nabíjecí kabel je připojen. Když je baterie plně nabitá, zobrazí se čtyři tečky a symbol baterie.

1.



3.



2.

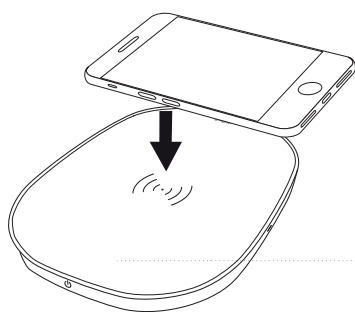


Nabíjete baterii
dodaným USB
nabíjecím kabelem
(Bod **1**)

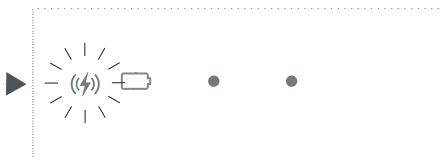
Power bank

1 Nabíjení zařízení na nabíjecí stanici

Umístěte zařízení (např. smartphone) na ikonu nabíjecí stanice. Smartphone musí být umístěn na symbol zadní stranou dolů. Tečky indikátoru stavu nabití se rozsvítí, aby ukazovaly úroveň nabití powerbanky (váhy) a symbol nabíjení bliká v režimu dýchání.



Zařízení v kovovém pouzdře nelze nabíjet!



2 Displej během nabíjení

Během nabíjení symbol nabíjení pomalu bliká (dýchá) a indikátor stavu nabití ukazuje aktuální stav nabití powerbanky/baterie váhy. Stav nabití zařízení je nutné převzít z vlastního zobrazení stavu nabití zařízení. I když je zařízení plně nabité, zobrazení na powerbankce/váze se nezmění.

Power banka má také ochranu proti cizím předmětům, teplotní ochranu, nadproudovou ochranu a přepěťovou ochranu. Pokud jsou aktivovány, symbol nabíjení rychle bliká (2,5 Hz).

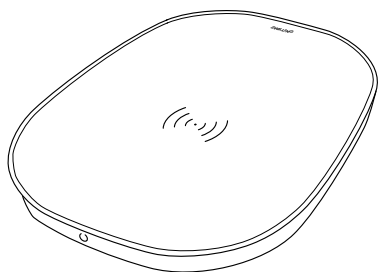


Pokud se smartphone nabíjí současně s váhou, bude se smartphone nabíjet přednostně. Nabíjení váhy se odpovídajícím způsobem zpomalí.

Údržba

1 Čištění váhy

Tuto váhu vyčistěte vlhkým hadříkem, který nepouští vlákna.



Poruchy

Problém	Možná příčina	Řešení
Displej ukazuje záporné hodnoty.	Displej byl vynulován pro nádobu nebo pro vážení dalších přísad a předmět, který není součástí hmotnosti, byl sejmut z váhy.	Klepnutím na ovládací panel znovu vynulujete displej.
Displej ukazuje nepravděpodobné hodnoty.	Displej nezobrazuje očekávanou jednotku měření.	Přepněte displej na požadovanou měrnou jednotku.
	Váha je včetně nádoby v hmotnosti na displeji.	Před vážením položte nádobu na váhu a klepnutím na ovládací panel vynulujte displej..
	Displej zobrazuje pouze dodatečnou hmotnost, nikoli celkovou hmotnost.	Celková hmotnost se zobrazí, až když překročí 400 g (Tare) a po přidání další hmotnosti klepnete na ovládací panel.
Na displeji se zobrazí zpráva „Err“.	Zátěž na váze je příliš velká.	Na váhu nepokládejte více než celkem 10 kg.
Na displeji se zobrazí zpráva „Lo“..	Baterie je prázdná.	Nabijte baterii pomocí USB připojení na váze.
	Baterie je prázdná.	
Váhu nelze zapnout.	Baterie se nabíjí.	Počkejte, dokud nebude nabíjení dokončeno, nebo odpojte kabel USB nabíječky, abyste proces nabíjení přerušili.

Symboly nabíjení

Funkce	Nabíjecí symbol ()	Symbol baterie 	Stav nabití 
Vážení	Vypnuto	Zapnuto	1 - 4 tečky*
Zařízení se nabíjí na powerbance	Pomalé blikání (dýchací režim)	Zapnuto	1 - 4 tečky*
Zařízení je plně nabitě			
Kapacita baterie < 20 % Powerbanka je vypnutá			První tečka bliká po dobu 30 sec. a vypne se
Ochrana proti cizím předmětům	Rychlé blikání (cca 2,5 Hz)	Zapnuto	
Teplotní ochrana			1 - 4 tečky*
Nadproudová ochrana			1 - 4 tečky**
Ochrana proti přepětí			
Kapacita baterie < 1 % Funkce vážení je vypnutá	Vypnuto	Blikání	Vypnuto. Displej zobrazuje „Lo“
Powerbanka /váha se nabíjí	Zapnuto	Zapnuto	1 - 4 tečky**
Powerbanka /váhy jsou plně nabitě			

* Tečky ukazují stav nabití:

4 tečky = 100 %

3 tečky = 75 %

2 tečky = 50 %

1 tečka = 25 %

** Během nabíjení váhy/powerbanky se tečky pohybují zleva doprava, počínaje u aktuálního stavu nabití.

Služby zákazníkům

Pokud se u vaší váhy setkáte s jakýmkoliv problémem, kontaktujte, prosím, naše oddělení Služeb zákazníkům. Podrobné informace o službách, opravách, záruce a registraci výrobku lze nalézt na in-ternetové stránce www.zwilling.com/service.

Doplňky

Vhodnou odnímatelnou napájecí jednotku lze objednat na www.zwilling.com.

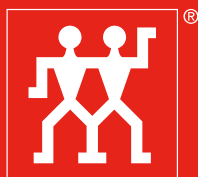
Likvidace



Pokud jde o likvidaci daného zařízení, vraťte vaše staré zařízení do sběrného dvora elektrických zařízení.

Distributor pro ČR:

Potten & Pannen - Staněk group, a.s.
Horáčkova 5
140 00, Praha 4



ZWILLING



DOWNLOAD APP



ZWILLING J.A. Henckels AG
Gruenewalder Strasse 14-22 · 42657 Solingen
Germany · www.zwilling.com